



Hệ Thống Trường Công Lập
Braintree
Các Dịch Vụ Điều Dưỡng
Mầm Non – Lớp 12

Một Học Sinh Khỏe Mạnh
Là một Học Viên
Học Tập Hiệu Quả Hơn

Các Y Tá Trường Học Đóng Góp
Vai Trò Quan Trọng Để Đạt Được
Mục Tiêu Đây

Các Y Tá Trường Học Đóng Góp
Vai Trò Quan Trọng Để Đạt Được
Mục Tiêu Đây

Dịch Vụ Y Tế Học Đường

Các y tá của Hệ Thống Trường Công Lập Braintree là những thành viên chủ chốt của đội ngũ giáo dục có trách nhiệm trong việc thúc đẩy, bảo vệ và cải thiện tình trạng sức khỏe của tất cả học sinh. Vai trò duy nhất của y tá trường học là cung cấp dịch vụ chăm sóc sức khỏe chuyên nghiệp bằng cách điều phối các dịch vụ giữa tại nhà, trường học và cộng đồng. Y tá trường học hỗ trợ tối đa hóa tiềm năng của từng học sinh để học tập và phát triển bằng cách cung cấp dịch vụ chăm sóc sức khỏe tốt nhất có thể. Các dịch vụ chăm sóc sức khỏe được cung cấp bao gồm: xác định các vấn đề sức khỏe; các biện pháp chăm sóc sức khỏe phòng ngừa; duy trì và thúc đẩy sức khỏe và học tập; thúc đẩy lối sống lành mạnh của học sinh, gia đình và nhân viên; chăm sóc cấp tính và cấp cứu; tư vấn sức khỏe; khám sàng lọc bắt buộc; theo dõi việc tiêm chủng và tuân thủ các quy định của tiểu bang; quản lý và đánh giá thuốc; giáo dục sức khỏe toàn diện và thích hợp cho học sinh, phụ huynh và nhân viên; chăm sóc điều dưỡng chuyên môn và quản lý trẻ em có nhu cầu chăm sóc sức khỏe đặc biệt; lập kế hoạch chăm sóc sức khỏe cá nhân; y tá trường học và các buổi họp phụ huynh; đóng góp ý kiến về y tế cho các buổi họp giáo dục đặc biệt; xem xét và giải thích hồ sơ y tế và sức khỏe. Các y tá của Trường Công Lập Braintree được đào tạo chuyên nghiệp và có trình độ chuyên môn để làm việc thành công trong hệ thống giáo dục và y tế phức tạp.

KHÁM SỨC KHỎE BẮT BUỘC CỦA TIỂU BANG

Yêu cầu giấy khám sức khỏe có kết luận của bác sĩ riêng của học sinh khi nhập học Trường Mầm Non, Trường Mẫu Giáo, và lớp 4, 7 và 10.

KHÁM THẺ CHẤT ĐỂ THAM GIA CÁC HOẠT ĐỘNG THỂ THAO MIAA

Các quy tắc MIAA nêu rõ rằng bất kỳ học sinh nào muốn thi tài, luyện tập và chơi thể thao phải có hồ sơ khám sức khỏe (trong vòng mười hai tháng) tại văn phòng y tá **TRƯỚC KHI** được cho phép thi tài hoặc luyện tập. Nếu giấy khám sức khỏe hết hạn trong một mùa thể thao, học sinh phải nộp hồ sơ sức khỏe mới trước ngày hết hạn của lần khám sức khỏe trước đó hoặc sẽ không thể chơi thể thao. Vui lòng lên kế hoạch trước.

KHÁM SÀNG LỌC BẮT BUỘC

Thính Giác - Trường Mầm Non, K-3, lớp 7 & 10
Chiều Cao, Cân Nặng, BMI - Lớp 1, 4, 7, 10
SBIRT – Lớp 7-9

Thị Lực- Trường Mầm Non, K-5, lớp 7 & 10
Tư thế (vẹo cột sống) - Lớp 5-9

Tất cả các lần khám sàng lọc đều được thực hiện theo các quy định của Khối Thịnh Vượng Chung Massachusetts. Học sinh cũng có thể được kiểm tra bất cứ lúc nào trong năm theo yêu cầu của giáo viên hoặc phụ huynh. Nếu các kết quả khám cho thấy cần có sự chăm sóc theo dõi của bác sĩ, nhà trường sẽ gửi thông báo bằng văn bản cho phụ huynh/người giám hộ.

TIÊM CHỨNG

Tất cả học sinh phải xuất trình bằng chứng tiêm chủng phù hợp với Công Pháp của Massachusetts, Chương 76, Mục 15, trong đó đặc biệt nghiêm cấm cho phép một học sinh đến trường mà không có bác sĩ xác nhận tiêm chủng kể cả những trường hợp miễn trừ tôn giáo hoặc y tế. Các trường hợp miễn trừ Y Tế và Tôn Giáo phải được gửi đến Văn Phòng Y Tế hàng năm. Trẻ em cần phải được tiêm chủng phòng Bệnh Bạch Hạch/Ho Gà/ Uốn Ván, Sởi/Quai Bị /Rubella, Bại Liệt, Viêm Gan B, Thủy Đậu và Haemophilus Influenzae loại B (HIB-chỉ yêu cầu đối với Trường Mầm Non HIB). Trẻ em không được tiêm chủng đầy đủ phòng các bệnh có thể ngăn ngừa này không được phép đến trường.

Đến Hai Tuổi

3 liều Hep B
4 liều DTaP
3 liều Polio
3 liều Hib trở lên
1 liều MMR
1 liều Varicella

Đến Tuổi Mầm Non

3 liều Hep B
5 liều DTaP
4 liều Polio
2 liều MMR
2 liều Varicella

Đến Độ Tuổi Lớp 7

3 liều Hep B
1 liều Tdap
3 liều Polio
2 liều MMR
2 liều Varicella

DTaP = Bạch Hạch, Uốn Ván & Ho Gà

Hib = Haemophilus influenzae loại b

MMR = Sởi, Quai Bị & Rubella

Để biết thêm thông tin, xin liên hệ nhà cung cấp dịch vụ chăm sóc sức khỏe của quý vị hoặc
Chương Trình Tiêm Chủng MDPH (617-983-6800 hoặc 888-658-2850, www.mass.gov/dph/imm)

CHÍNH SÁCH VỀ DÙNG THUỐC

Chính sách của Trường Công Lập Braintree yêu cầu phụ huynh/người giám hộ và nhà cung cấp dịch vụ được cấp phép (bác sĩ hoặc chuyên viên điều dưỡng thực hành) ký giấy chấp thuận cho y tá phát thuốc (kể cả ống hít) trong giờ học.

- **Tất cả các loại thuốc do phụ huynh/người giám hộ hoặc người lớn được chỉ định mang đến trường phải được đựng trong hộp/bao bì ban đầu có dán nhãn của nhà thuốc.**
- Kế hoạch sử dụng thuốc của cá nhân sẽ được xây dựng và phải được cả phụ huynh/người giám hộ và y tá ký. Chỉ có thể giữ ở trường lượng thuốc đủ dùng cho 30 ngày. *Không học sinh nào được phép mang thuốc đến trường hoặc giữ thuốc ở trường ngoại trừ ống hít, bơm tiêm tự động Epinephrine hoặc nếu sử dụng một hệ thống cấp insulin (bơm).* Học sinh có thể mang theo ống hít &/hoặc bơm tiêm tự động Epinephrine và/hoặc hệ thống cấp insulin của mình chỉ sau khi liên lạc với y tá của trường và đưa ra mẫu đơn đặt thuốc của bác sĩ và mẫu cho phép của phụ huynh. Vui lòng gọi cho y tá trường học để biết thêm thông tin.
- Đối với thuốc ngắn hạn (dưới 10 ngày), như kháng sinh, cần phải có sự chấp thuận của phụ huynh. Tuy nhiên, thuốc kê toa theo ló thì cần sự chấp thuận của bác sĩ.

KHI NÀO NÊN ĐỀ CON QUÝ VỊ NGHỈ HỌC

- Nếu con quý vị bị sốt từ 100,4°F trở lên.
- Nếu con quý vị mắc bệnh truyền nhiễm như thủy đậu, viêm họng hoặc cúm.
- Nếu con quý vị bị phát ban hoặc gặp tình trạng chưa được bác sĩ chẩn đoán.
- Nếu con quý vị nôn hoặc bị tiêu chảy.
- Nếu mắt của con quý vị có màu hồng hoặc đỏ, ngứa và/hoặc tiết dịch ở mắt.
- Nếu con quý vị có nhiều chấy.

KIỂM SOÁT BỆNH TRUYỀN NHIỄM

Để đảm bảo tuân thủ các yêu cầu tiêm chủng của Massachusetts, y tá trường học có nhiệm vụ quan trọng là phải theo dõi các bệnh truyền nhiễm và các bệnh khác. Y tá phối hợp với phụ huynh, các nhà quản lý, nhân viên nhà trường, các nhà cung cấp dịch vụ chăm sóc chính, các Hội Đồng Y Tế địa phương và khu vực, bác sĩ trường học và những nguồn lực khác để duy trì một môi trường học tập lành mạnh. Theo khuyến nghị quản lý, học sinh có thể bị đuổi khỏi trường nếu không có hồ sơ tiêm chủng cập nhật hoặc nếu học sinh mắc bệnh truyền nhiễm như thủy đậu, ho gà, ghê hoặc viêm kết mạc.

THÔNG TIN CỦA QUÝ VỊ

- Nếu con quý vị bị ốm trong khi ở trường, chúng tôi sẽ nỗ lực hết sức để liên lạc với phụ huynh để sắp xếp đưa trẻ về nhà.
- Các trường hợp thương tích ở trường, nếu nghiêm trọng, sẽ được xử lý như một tình huống khẩn cấp và chúng tôi sẽ gọi EMS tại địa phương để đưa con quý vị đến bệnh viện tiếp nhận phù hợp nhất. Chúng tôi sẽ thông báo ngay cho phụ huynh nếu trường hợp cần gọi xe cứu thương.
- Nếu con quý vị cần được miễn lớp học giáo dục thể chất, bắt buộc phải có thông báo bằng văn bản từ cả phụ huynh và bác sĩ. Cũng cần phải có tài liệu bằng văn bản để trở lại lớp học giáo dục thể chất.
- **Chúng tôi mong muốn phụ huynh luôn cập nhật số liên lạc mới nhất.** Nếu thông tin về bản thân quý vị hoặc người liên lạc khác trong trường hợp khẩn cấp thay đổi, vui lòng thông báo ngay cho y tá trường học.

HỒ SƠ Y TẾ CỦA HỌC SINH

Hồ sơ y tế cá nhân được lưu giữ trong hồ sơ của mỗi học sinh trong suốt thời gian học tập tại trường. Hồ sơ này bao gồm bệnh sử, quá trình tiêm chủng, và khám sức khỏe, kết quả khám sàng lọc, các lần thăm khám sức khỏe tại phòng khám và nhật ký sử dụng thuốc. Phụ huynh được yêu cầu liên lạc trực tiếp với y tá của trường học về các mối lo ngại đối với sức khỏe của học sinh, các báo cáo và/hoặc các vấn đề y tế. Hồ sơ y tế của học sinh được bảo mật nghiêm ngặt và thông tin sẽ chỉ được chia sẻ với các nhân viên khác theo hướng dẫn của FERPA.

KẾ HOẠCH CHĂM SÓC SỨC KHỎE CÁ NHÂN (IHCP)

Khi một học sinh có nhu cầu hoặc chẩn đoán y tế chuyên môn cần được đánh giá, quản lý và theo dõi trong trường học, chẳng hạn như bệnh hen suyễn, dị ứng đe dọa đến tính mạng hoặc bệnh tiểu đường, y tá hợp tác với phụ huynh sẽ lập IHCP. Kế hoạch này dựa trên nhu cầu cá nhân, bệnh sử của học sinh, và chỉ định của bác sĩ. IHCP sau đó được y tá, phụ huynh và bác sĩ (khi cần thiết) xem xét, ký tên và sau đó chia sẻ với nhân viên phù hợp để đảm bảo kết hợp tối ưu nhu cầu chăm sóc sức khỏe của học sinh trong môi trường học tập. Trong một số trường hợp, một kế hoạch y tế khẩn cấp cũng được phát triển để tiến hành việc xác định và điều trị cho học sinh có chẩn đoán nguy hiểm đến tính mạng.

Y TÁ VỚI TƯ CÁCH LÀ NHÀ GIÁO DỤC

Y tá trường học hướng dẫn từng học sinh, phụ huynh và nhân viên về các vấn đề về sức khỏe và sự khỏe mạnh và cố gắng tăng cường sự hiểu biết của học sinh về nhu cầu sức khỏe. Ở bậc tiểu học, y tá trường học tham gia giảng dạy chính thức trên lớp để truyền đạt một số kiến thức như cách thức rửa tay, chăm sóc nha khoa, vệ sinh và sự trưởng thành và phát triển. Ở bậc trung học cơ sở, y tá trường học phối hợp với giáo viên phụ trách giáo dục sức khỏe để cung cấp thông tin và hỗ trợ các bài thuyết trình dựa trên nhu cầu của tất cả học sinh

Massachusetts cung cấp bảo hiểm y tế và nha khoa miễn phí hoặc có chi phí thấp cho tất cả trẻ em và thanh thiếu niên đến 18 tuổi.
Vui lòng gọi cho y tá trường học hoặc Health Care for All theo số 1-800-272-4232 để biết thêm thông tin hoặc truy cập
www.hcfama.org